

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

<p><b>ELOFIZETESI AR:</b> Égész évre 3 frt, félévre 1 frt 50 kr., egyes szám 10 kr. Elofizetési pénzek és reklamáziók Ujházi Miksa könyvnyomdájába küldendők.</p>	<p>Felélős szerkesztő: <b>WILFINGER KÁROLY.</b> Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.</p>	<p>Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők. Hirdetési díj: 4 hasbos petitus egykori hirdetésnél 10 kr többszöri hirdetésnél soronként 6 kr. Bélyegdíj 30 kr. Nyilttér petitusa 25 kr.</p>
---	---	--

## Rózsák a pusztában.

Nem mondom újságot, ha azt állítom, hogy sokan vannak e mi szép hazánkban, sőt a mi tulajdon megyénkben is olyanok, akik azt sem tudják merre van, vagy van-e egyáltalán „tótság,“ értve e kifejezés alatt a mi szűkebb hazánkat, a vendvidéket.

Egy azonban bizonyos, az t. i., hogy úgy azok, akik ismerik vidékünket, mint azok, akik létezésünkről csak a leghalványabb sejtéssel bírnak, azt jól tudják, hogy a tótság és szegény és elhagyatot, mert évszázadok szomorú tapasztalatai folytán tótság és szegénység olyan elválaszthatatlan fogalmakká váltak, mint nap és fény, tél és hideg.

Szép erény az alázatosság és a sorsunk való megnyugvás, de égbé kiáltó bűn, ha fatalista egykedvűséggel tűrjük a bajt és újjunkat sem mozdítjuk a megcsontosodott rossz leküzdésére, a mostoha sors kedvezőbbé hangolására.

A legszegényebb föld megjavítható, a legmostohább talajon paradicsomot varázsolhat elő a kitartó munka, a csüggedést nem ismerő akarat erő.

A történelem tanúsága szerint Brandenburg előtt négy száz évvel természetlen futóhomokja miatt tréfásan Németor-

szág porzótartójának neveztek. És ma Brandenburg, mint Poroszország egy része gazdaságilag oda fejlődött, hogy nemcsak elméletileg oktatója áldott földön munkálkodó gazdáinknak, de még a gyakorlati téren is túlhaladt bennünket, mert az egykori „porzótartón“ munkálkodó német gazda sokkal több értékűt képes termelni, mint az áldott tejfel és mézzel folyó alföldi Kánaánunkon verejtékező magyar, s hogy csak egy példát említek: czukorkörpá széles e hazában sehol sem terem akkora és olyan minőségű, mint az egykor természetlenségéről ismeretes „porzótartón.“

De ne menjünk oly messze példáért, mert fájdalom, szomszédságunkban is található megcségyenítő példát, a melyről senki sem mondhatja azt: „könnyű volt a németeknek talajjavító munkájuk, más éghajlat... más talaj... más gazdasági viszonyok...!“

Nos hát tekintsünk csak át a szomszéd Steierországra. Avagy nem pirul-e arczánk látva azokat a hatalmas erdősegeket, melyek ott a hegyeket borítják, tudva és tapasztalva azt, hogy aki valamire való épületlét akar, az kénytelen Steierből hozatni, mert a mi hegyeinken, ha találunk is itt-ott még erdőnek csufolt fatömeget, az a marha járta-rágta helyen legfeljebb csak

csenevész torzsa fenýő? Vagy nem-e porig alázó reánk nézve az, hogy mi, mikor hegyeinket az Isten is szőlő termelésre teremtette, ha nem akarunk pécsi lőrét inni, Steierbe kell szegyenkezünk egy kis jó Luttenbergiért; a mi épen olyanforma, mintha a Duna megfordulva visszafelé foly-na. Bizony élénelkelhetjük:

Rosa idöket érinék  
Rosz csillagok járnak  
Bosnyák termel dohányt  
A magyar pipásnak  
Luttenbergit áru  
A magyar csaplóros ...

De mintha már hajnalodnék nálunk is! Mintha a tétlenség dermesztő telét, az ok-szerű munkálkodás tavasza kezdené felváltani. Mintha a bennünket körülvevő sivár pusztaságban a remény bájos rózsái fakadoznának. Bár nagy távolságban, de mégis láthatunk egy-egy mintaszerűen kezelt faiskolát, néhány gyümölcsöst, melyek egy szebb jövő hajnalhasadását látszanak hirdetni.

Ezek a faiskolák és az ezekből fejlődő gyümölcsösök egy szebb jövő biztos zálogait képezik. Mert a tapasztalás hangosan bizonyítja, hogy a hegyvidék vagyonosodása nem a kedvező buza, hajdina, vagy krumpli terméstől függ, hanem egyedül attól a körülménytől: hogyan üt be a szilva termés.

## A „Muraszombat és Vidéke“ tárczája.

### A szerelemlről.

A „Muraszombat és Vidéke“ eredeti tárczája.

Letűnt a romanticismus kora, az a szép kor, hol az idealismus világot élte. Nincs többé olyan idő, melyben az ideál lovagján kívül mással nem trafrálk, melyben a férfi eszményképepért kész volt a halálba is elmenni. Ezek már csak historiai emlékek s a memoirekban szerepelnek. Azért van ma is valami: még mindig szeretünk, de modernul, hűség nélkül.

Kérdem, ki ennek az oka, azaz miben kell keresni a rejtély kulcsát. Könnyű a kérdés labirintjában eltévedni, mindazonáltal a tévesztő utakon megvillannak abban a furcsa gyarló agyban egyes szikrák, melyek sötétségben némileg világítanak.

A madár száll ágról-ágra, repked ide s tova; a lepke is sorra járja a virágokat, itt is, ott is, ott is harnatespépet szüresöl. Mindkettő lengén járja utait; ilyen a leányka is, csapodár.

Egy hív barátom naplójából citálom ezeket a leányka minden kacintása egy-egy hívének a meg-buktatása. Láttam, sőt kaptam is egy olyan vicz-kártyát, mely jellemző a női szív mivoltára. Egy

női szív volt reá rajzolva, melynek két felére ajtó volt pingálva. Az egyikben, a másikon kiröppült a férfisereg. Kalandor szellemben nőnek meg a modern lányok. Ifjukoruk annál szebb, dicsőbb, melynél több szerelmi kalanddal, furcsa historival van fűszerezve. Ezt a szagos fűszert maguk keresik. Meghallgatnak minden hízelgőt s kedélyök rajtok s a cifra szavakon édelegni tud.

Amaz szép női éreneknek, melyeknek egykor oly hatalmas varázserejük volt, ma már nem igen hisznek. Csillag ugyan a leányka ma is, mely tündöklök; de a csillagsugarak üdötelenek, mert a fő-sugár, melyik áldást osztogató melegevel egészen magához bilincselné a férfit, már vagy nem vagy nagyon is gyéren világít. Mindez honnan származik? Reá a felelet: Könnyen megvárható vár a leányka szive; nád, melyet a játási szellő már megingat, hol jobbra, hol balra hajtja. Ma egyik, holnap a másik férfi keblében ül; ma Aladár, holnap László ajkaira hullatja harmatjának szűz cseppeit. Mi teszi ezt? A tetszelgés, a szeszélyesség. Ma Benőnek, ki különben csinos és ékesen szóló fiatal ember, fogadja meg a szerelmet; holnap szesbet, virágosabb nyelvtűt lát s újra fogadja: „szeretlek örökre.“ Az „örökre“ pedig már holnap-után vége lesz Varietas delectat, — tartja a lányka. Az ifjukori benyomások pedig soha sem tűnnek el egészen. A jellem ekkor képződik. Az ágat lehet

még hajlítani, idomítani a növésben, de a törzset csak csodás erő, tomboló vihar képe megrezegtetni. Innen az, hogy a leánykából lett asszonyt is a változóság érdekli. Ezt hajhászsa. Egész bátran így szólhatna a pap előtt: holnapiglan, ideiglen a „holtomiglan, holtáiglan“ helyett. Csak valami nagy dolognak kell történni, hogy jelleme más alakot öltön. A párisi kémiroda főnökének levél-tárából egy érdekes foljegyzést olvastam a csapodár hölgy megjavulásáról.

Egy előkelő úri asszony egy az uránál szebb férfi után bolondult s hogy vele egybekelhesen, mérget kért tőle, hogy avval urát a másvilágra küldhesse. Szeretett gavalléria nem tudott ily gaz-szaga veteméni, de hogy hölgye zaklatásaitól meneküljön, meggy gyánánt sodbabkarbonátot küldött neki, melytől tudvalevőleg az ember nemcsak nem pusztul, hanem jobb husba is jut. Az asszony mérgezési szándéka egy lebb útján a titkos kémiroda tudomására jutott, hol a szeretőket gyorsan vallatóra fogták. A mint az asszony felületése kiderült (nem itélték el), utáltal elfordult a férfitől, kit bálványként azért imádozott, hogy megosalja.

Szerencséje, hogy férje erről mit sem tudott, mert az meg töle fordult volna el utáltal. Következésképpen e kalandnak olyan élet volt, melyet példányképal lehet felállítani az igazi anyáknak és feleségeknek. E férfi eljárását a hütelen, csalfa

Ha ebben s kezdetleges állapotban, a midőn jóformán csak ott van szilvafa, ahol vadon önmagától hajt, ha ilyen kezdetleges állapotban is ily nevezetes tényező a köztapasztalás szerint vidékünk gazdasági helyzetére a gyümölcsenyésztés: mivé fejlődhetik az idővel okszerű kertészkedés mellett.

A gazdasági egyletre hárul az a dicső feladat: ápolni, fejleszteni népünkben a gyümölcsészet iránti érzéket, halladni bátran tovább az oly szépen megkezdett uton; szaporítani lehetőleg vidékeként a faiskolákat, buzdítani a népet gyümölcsösök telepítésére, ha másként nem megy, jutalmak kifizetésével azok számára, akik a legnagyobb, legrendezettebb gyümölcsöst létesítik.

ts.

## Általános szabályok fiatal gyümölcsfák nemesítésénél.

A fiatal gyümölcsfák nemesítésénél a következő szabályokat tartjuk meg:

1. Mindenféle gyümölcsfánál, melyet nemesíteni akarunk, első sorban arra kell ügyelni, hogy a nemes galyat oly fákról gyűjtsük, melyek bő termők és biztos jövődelmet adnak.

2. Magas törzsű fák nál természetes, hogy almára csak almát, körtére csak körtét nemesítsünk. Ha azonban törpe fát akarunk nyerni, vagy redly fát, az esetben a körtét birse, az almát pedig szilvafánál nemesítsük. Tekintettel kell lenni a növekedési különbségekre is, mert például nem volna helyes egy keményfajú, lassan növekvő alanyba gyorsan növekvő nemes galyat oltani.

3. Ha kiváló gyümölcsfajta magvakkal rendelkezünk, ezekből oly fajta gyümölcsfák nyerhetők, ha azok nemesítve nem lesznek. Az ily törzseket arról ismerjük meg, hogy szép növéstűk, nagy levelekkel bírnak és tövistelenek.

4. A nemesítés után az oldalhajtásokat nem szabad egyszerre eltávolítani a törzsől, különösen akkor nem, ha erőteljes talajban tenyészik.

5. Ha a nemesítés után gyökékhajtások mutatkoznak, azok eltávolítandók, hogy a nedvet a főhajtásból el ne vonjuk.

### Baromfityénysztesünk emelése.

Baromfityénysztesünk emelése érdekében a földmivélségi miniszter nagyszabású akcióra határozta el magát. Hazánk edzett s bőven több száznas fajtái olyképpen akarja megjavítani, hogy az ország tenyésztői között pilimouth és langshan tenyészanyagot oszthat szét cserébe a kistestű hazai anyagér. Ugyancsak cserébe adni emden gunzokat, peking gáseőrokat bronz s francia pulykákat. A felkültölti közönséges anyag megajvítva a vásárcsarnok utján kerül fogyasztásra. Arad vármegyében vagy 19 községben s az ország több községében

már eddig 600 darab tenyészanyag került szétosztásra, melyet a kormány az ország leghrinevesebb tenyésztőitől vásároltat össze az országos állattenyésztési felügyelőség révén. Örvendünk annak, hogy a fajtenyésztés tulajdonosai a jövőben az állammal közvevőre találjanak s jól esik tudnunk, hogy végre valóhára keresztelés útján kistestű baromfiak kulcsolig is nyerni fog, minék folytán a külföldi piacokon keresetesebb árut fog képezni s képes lesz a versenyt a külföldi termékek szemében is felvenni.

## Hirek

— **Hátralékaink.** Az év végéhez közeledvén, külön levélben felkértük mindazokat, kik lapunk irányában bármilyen hátralékban vannak, hogy tartozásaikat kiadóhivatalkunknál rendezni szíveskedjenek. A legnagyobb előzeteskedéssel járunk el előfizetőinkkel szemben s azért azt hisszük, teljes joggal kérhetjük, hogy irányunkban fennálló hátralékaikat hozzánk be. Mindegyik felszólító levélhez utalványlapot mellékelünk. Kérjük azoknak igénybevételek mellett a hátralékok sürögés beküldését eszközölni.

— **Vasutügy.** Lapunk mult számában megemlékeztünk arról, hogy az alsó-lendva-regedei vasutára a déli vasutársaság 20 000 frtot szavazott meg. E tárgyban dr. Goszthonyi Mihály egyetemi tanár, mint a vasut engedélyese a következő levelet intézte gr. Széchenyi Tivadar ur Ó Bxcellentiájához:

*Kegeymes Uram!*

Ma vettem a déli vasut főigazgatóságának azon átiratát, mely tudatja, hogy a vasut igazgató tanácsa f. évi október 13-án 20 000 frtnyi törzsrésztény átvállalását határozta el a létesítendő alsó-lendva-regedei helyi érdekű vasut érdekében, elküldte onttal a főigazgatóság ezen tervezett helyi érdekű vasut jövedelmezőségére vonatkozó kiszámítását is. Jól tudom, hogy ezen a tervezett vasutára kiváló fontosságú bíró kedvező eredményt csupán Nagyméltóságod jóakaratu támogatásának köszönhetem, nem mulasztom el tehát az alkalmat, hogy ezért Nagyméltóságodnak legbensőbb köszönetemet kifejezzem. Fogadja megkülönböztetett tiszteletem kifejezését, mellyel vagyok kegeymes urnak

Budapest, 1898. nov. 10. lekötelezett szolgáló

Dr. Goszthonyi Mihály sk.

— **Legujabb.** Szerkesztőségünk sürgönyileg kereste meg nagys. dr. Goszthonyi Mihály urat vasut engedeménysét, hogy a folyó hó 22-én vasutunk ügyében tartott tárgyalás eredményéről referálni sziveskedjék. Goszthonyi Mihály vasutunk engedeménysé a következő sürgöny-választ küldte: „Muraszombati Szerkesztő Úrnak Muraszombaton

Engedélyezési tárgyalás hétfőn meg volt, de határozatot csak pár hét múlva hoz a Miniszter.”

Goszthonyi.

— **Magassy Elek,** királyi táblai bíró, kir. törvényszékünk bírói karának kiváló tagja, hosszas betegség után f. hó 19-én déli 1/1-kor életének 51. évében meghalt. Temetése az evang. egyház szertartása szerint, Szombathelyen a Kálvária-utczában levő halottas házból f. hó 21-én d. u. 4 órakor ment végbe. Áldás emlékére.

— **Uj Ovoda.** A vármegye közönségének támogatásával a jövő év január 1-jével Battyándon új ovoda fog megnyitni. Minden, a megnyitásra vonatkozó intézkedés már megtörtént.

— **Tanári jubileum.** Pálya Mihályi csáktornyai állami polgári iskolai igazgató folyó hó 12-én töltötte be tanári működésének 25-ik évét. Ezen alkalomból a polgári iskola mindkét tanteszülete, valamint az iparkisla tanteszülete, és a tanuló ifjúság meglevő óvációkban részesítették szeretett igazgatójukat.

— **Uj vasut a vármegyében.** A kereskedelmiügyi m. kir. miniszter Barthalos István pápai ügyvédnek előmunkálati engedélyt adott a m. kir. államvasutak Kőrmend állomásától Nádasd, Rimány, Hászhágy, Zala-Lövő, Kálócza és Baksa, esetleg Nova irányában a Dunántuli h. é. vasutak Csömödér illetőleg Rédecis állomásáig, valamint Zala-Lövőtől Cseb, Salomárv, Felső és Alsó-Bagod, Apátfa és Andráshida irányában, a déli vasut Zala-Egerszeg állomásáig, úgy szintén Rimánytól Nagy-Rákos, Óri-Szent-Péter és Muraszombat érintésével, Radkersburg felé a ország határig vezető gőzmozdonyu h. é. vasutára.

— **Baleset.** Sajnálattal értesültünk, hogy városunk születője arany ifjúságunk egyik derék tagját súlyos baleset érte. Pintér Miklós VII. gym. tanuló Veszprémben tornázás közben oly szerencsétlenül esett, hogy jobb kezében csonttörést szenvedett, mely bizonyára sok időt fog igénybe venni, míg gyógyulása bekövetkezik.

— **Baross-szobor.** A szobormű, melyet a nemzet Baross Gábornak emelt, elkészült és 1898. évi november hó 20-án délelőtt 11 órakor leplezi téki le. Az ünnepély szerencze a következő volt: 1. Üdvözlés, báró Podmaniczky Frigyes, a szobor-bizottság elnöke által. 2. Jelentés a szobormű elkészültéről, Brázy Kálmán, a végrehajtó-bizottság elnökétől. 3. Ünnepi beszéd, tartja báró Dániel Ernő kereskedelmiügyi m. kir. miniszter. 4. A szobormű átvétele Ludvig Gyula, a m. á. v. elnök-igazgatója által. 5. Érekszoszoru elhelyezése a Magyarországi kereskedelmi utazók egylete nevében Auor Róbert egyleti elnök által. 6. Hymnus, éneki Bellovits Imre karnagy vezetése alatt a „Budai Dalárda”, a „Ganczyári Dalkör” és a m. á. v. északi főmühelyének „Tövekés” cz. dalköre.

asszonyval szemben min'enkí helyesli. Így viselkednek ná a fiatal emberek is.

Szeretnek fixérozni, bolondulni, hogy pórul járjanak. Elvük: mindig szépre vadászni, a lányokat lepre esalni, mert töltik jót, igaz szerelmet úgy sem várhatnak. Pedig a nő a sarok, mely körül is a melyen fordul meg a nő és férfi világa. A férfi a jelen percznek eseményeibe veti magát s a gyönyört adó órának lesz szolgájává. Mint rózsafára úgy tekint a léányra, melyen a rózsza: a nőnek rövid szépsége és kurta fiatalága csak mától holnapra virít, aztán elhervad. Mégis a férfi illedelmesen szeret még a pillanatnyi szerelében is. A léánykát ezt a zsenge ágat, mig csapongó kedélye vele foglalkozik, mint a virágot szereti, melyet gomblukjába tűz. Védi, mig nála van s mig magát el nem lopatja. Széld ez a bánásmód, ez a szereltem. Nem sóvárog a férfi léánykjára örök bírasa után, nem tűnődik el hűsége oszlopán, mert határozottan tudja, ha álmait léánykjának valaki szebben megvalósítja, neki szebb fellegvárat épít, ugy sem ragaszkodik többé érte, hűtlen lesz hozzá, mint a nap egéhez, melyre majd derüt, majd borut varázsol. E hűtlenségről ne vádoljuk a férfit. A férfi a nő papushőse a szerelében. A mily hűvel öleli a férfit a nő, oly szenvedélyvel csűng a férfi teljes énje hölgye valóján. Hold a léányka, Nyájasan mosolyog felénk. Mosolya szinlett kép.

Nem egyéb müvelt csalásagnál. Szivárvány a léányka. A gyermek, ki még nincs eszénél, kapkod a szivárvány után, elmeeme utánna még a mely tengerre is; de utjában mégis rájut erőlködésének hiábavalóságára. A férfi is megragadani igyekszik a léányka bájjait, örökké sarkában van s ha azt igazán elérhetné, ugy tenne mint a gyermek; de meg van győződve, hogy bár a bájak vonzóik, utólréhat lenek, mert egy részt mulók, másrészt család szavauk s egynek csak ideig-óráig diszlenek.

Mégis ki itt a vádli, ki a vádliot? Életemben csak kétszer hallottam vádolni a férfit, de ezerszer meg ezerszer . . . mindig a nő.

Legyük igazságosak, ne ítéljük elfogulva, mert különben Justitia pallosával minket sújt. Hogy nincs hűség, nincs igazi szereltem, ennek a férfit az oka, mert ő csábítja a nőt arra, hogy egy helyett többet szeressen. Igazán csak egyet lehet szeretni, s nem százat. Sok esetben a férfi vezet a nőt kalandor utjára, ekkor eo ípsó a férfi a léányka; sok esetben a nő akarja polypos karjaiba zárni a férfit, de ekkor is a férfit vádolom, kinek nem kötelessége a szívének dalára hallgatni s azok szerint tánczolni. Könnyű ezt a kérdést megfordítani s az ellenkezőjét igaz gyanánt állítani. De ez nem áll, mert habár a nő volt a férfi megrontója, mégis a nő férficsontból vétetett. Ennek a férfinak kötelessége a nőben saját csontjait őrizni, azokat

a jó utra terelni, jó morális alapon felépíteni. Férfinak nem a látszatot, a külsőt kell szeretni! Nem szereltem a nőnek dzs kezge, nem a csókál megpecsételt ígérlet, nem a könyvekben gyöngyökkel játszó két gyémánt szem, nem a sötét éjjel vetekedő haj, nem a pihegő keblek, alabástromnyak, hó-karok, nem semmiféle észbontó vagy szivetfogó kéj.

Szálljanak fohászaink! Szeressünk, mert szeretnünk kell, de ne a léány külsejét, mert az időhöz van kötve a szépsége csunyasággá lesz, szeressük jellemét, eszményi jóságát, ártatlanságát, vallásosságát, erkölcsösségét. Ezeket nem egyenkint, de együttesen.

Fájdalom, nem így van ez ma. A nagyobb müveltség nagyobb árnyékot képez. Menné nagyobb a város, annál modernebb a szereltem. Én nem modernül szeretek. S a többiek?

Sómen Lajos.

— **Halálos pofon.** Szlávecz József stájer-honi kömvéslegety Csarni János zsidáhegyi lakosnál volt munkában, munkaadójával azonban összeveszett, mire az fölpofozta és kidobta. A pofon következtében Szlávecz 6 napig ágyban fektett, mikor pedig fölkel, a muraszombati kórházba szállándokozott menni, utközben azonban — Tótlak határéjében — összerogyott és meghalt. A megejtett orvosi vizsgálat természetes halált állapított meg, a kapott ütlegek azonban arra mégse némi befolyással voltak. A beismerésben levő Csarnit följelentették a muraszombati kir. jbróságágnál.

— **Az inas büne.** Gróf Széchényi Tiivadar v. b. t. t. felső-lendvai nagybirtokos szobájából a minap elloptak egy hatlövétű forgópisztolyt. A tettes nemokára előkerült, a gróf inasa, Bükki János személyében, kit, miután a még nála volt pisztolyt tőle elkobozták, följelentették a muraszombati kir. járásbírósnágnál.

— **Akaszott ember az erdőn.** Bagary József sándorvölgyi lakos nem volt meglegedve a világ sorával, kiballagott tehát az erdőre, s ott egy magas fára felakasztotta magát. Az erdőn foglalkozó favigók ámulva pillantották meg Bagaryt a levegőben himbálózva, de mire levágták a kötélről, arra a szegény már csak hulla volt.

— **Dispenczáció.** Ó Szentegesa a római pápa a király ötven éves uralkodási jubileuma alkalmából a f. évi decz. 2-ára, mely ez évben péntekre esik, az osztrák és magyar monarchia kath. lakosai részére fölmentvényt adott ugy a megtartoztatás, mint a hójt alól.

— **Egyházmegyei hírek.** Bassa Iván rábaszentmártoni segédlelkész Vízlendvára, Kúhár Alajos vízlendvai segédlelkész Bellatinezra dispónáltak.

— **A községi jegyzők felelőssége.** A községi jegyzőknek adóügyekben való felelősségéről igen érdekes határozatot hozott a közigazgatási bíróság. Az volt a kérdés, vajjon anyagilag felelősek-e a jegyzők az adóvísszterítéséknél elkövetett tévedésekért. A temesvári pénzügy-igazgatóság e kérdésben igennel döntött, de a közigazgatási bíróság, — melyhez az ügy felebezés után került, — a végzés megsemmisítette, s kimondotta, hogy a jegyző az adóvísszterítéséknél való tévedésekért nem felelős, mert anyagi felelőség csak a könyvek helyes vezetésére és nyilvántartására terjed ki.

— **Tüz.** Hajdinyák János vízlendvai lakos háza f. hó 17-én ismeretlen módon kigyuladt és leégett. A kár 400 frt, ami megtérül a biztosítás utján.

**irodalom.**

**A legrégibb magyar élelpat,** az „Üstököst,” az igazi magyar humor egyetlen képviselőjét, melegen ajánljuk mindeneknek. Minden párttól független politikai szatirja, karikatúrái, krónikák adomái stb. méltán az első helyett biztosítják neki a magyar élelpat-irodalomban. Előfizetési ára negyedévre 2 frt, mely egyszerűen az „Üstökös”-nek Budapestre címzendő.

A „**Magyar Hírlap**” karácsonyi ajándéka. Évek óta kelet már állandó érdeklődést, hogy mivel kedveskedik a Magyar Hírlap az ő előfizető közönségének. Amióta a Magyar Hírlap fennáll, évről-évre olyan ajándékkal lepi meg olvasóit, a melyet bátran lehet irodalmi eseménynek nevezni. Gyönyörűen illusztrált Albumok voltak eddigelő a Magyar Hírlap karácsonyi meglepetései, s ezeket az Albumokat a legnevesebb írók s a leghíresebb illusztrátorok válllvetve igyekeztek olyan színvonatra emelni, hogy a legnyilvánosabb izlés is gyönyörűségeit találja bennük. Az idén a Magyar Hírlap karácsonyi albuma felül fogja mulni az eddigieket. Nemcsak tartalma lesz kiválóan érdekes, hanem az illusztrációk új szépségeikkel fogják gazdagítani. Ezenkívül olyan hasznos része is lesz az Albumnak, hogy mindenkire legyen praktikus becstvé válik egyszerűs mind. Arról nem is szólva, hogy az idén napitári rész lesz hozzá csatolva. Ezt a pompás irodalmi művet az idén ugy a mint rendszeren, ingyen, minden legkisebb díj nélkül kapják meg a Magyar Hírlap előfizetők. Azok, akik nem előfizetők, nem juthatnak majd hozzá másképp, csak szabott lólti árért. A bolti ár jóformán annyit lesz, mint a Magyar Hírlap előfizetési díja. Előfizetők, negyedévre 3 frt 50 kr., egy hónapra 1 frt 20 kr. a Magyar Hírlap kiadóhivatalába. Budapest, V., Honvéd-utca 4. szám alá, legzélszeribben postautalványon küldhetők.

**Nyilttér**

\* Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a sorok.

**Selyem damaszt** 75 krtól 14 frt 65 krig méterenként, valamint fekete, fehér és színes Honneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként, a legutósbabb szövés, szín és mintázatban. Privát-fogyasztóknak postáber és vámentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultva küldenek. Henneberg G. selyemgyárai (es. és k. udvari szállító) Zürichben. Magyar levelezés. Svájcba kétszeres leveléhyeg ragasz-tando.

**HIRDETÉSEK**

felvétetnek

e lapok kiadóhivatalában.

**Vasuti menetrend.**

Budapest—Győr—Szombathely					
	regg.	regg.	d. u.	d. u.	este
Budapest . . . . .	6.50	8.50	1.45	2.20	9.55
Győr . . . . .	11.37	4.41	5.30	2.36	
Kis-Czell . . . . .	6.15	1.52	6.02	8.49	4.32
Sárvár . . . . .	7.10	2.25	6.25	9.34	5.06
Vép . . . . .	7.50	2.51	—	10.07	5.31
Szombathely . . . . .	8.10	3.04	6.52	10.23	5.44

**Szombathely—Győr—Budapest.**

	d. u.	regg.	d. u.	este	éjjel
Szombathely . . . . .	4.—	9.08	12.39	11.—	2.50
Vép . . . . .	4.19	—	12.52	11.14	3.06
Sárvár . . . . .	4.55	9.33	1.16	11.41	3.36
Kis-Czell . . . . .	5.46	10.01	2.21	12.24	4.36
Győr . . . . .	—	11.28	4.37	4.58	3.—
Budapest . . . . .	—	2.05	7.15	9.20	7.35

**Grác—Szombathely**

	regg.	regg.	regg.	este
Grác . . . . .	5.42	4.50	8.10	6.1g
Gyanafalva . . . . .	7.53	5.19	10.54	8.15
Szent-Gothárd . . . . .	8.04	5.44	11.09	9.36
Rátót . . . . .	8.16	6.09	11.26	9.25
Csákány . . . . .	—	6.25	11.36	9.44
Körmend . . . . .	8.33	6.46	11.50	9.55
Egyh.-Rádoez . . . . .	—	7.05	12.04	10.17
Kis-Unyom . . . . .	—	7.23	12.18	10.10
Szombathely . . . . .	9.01	7.40	12.31	10.24

**Szombathely—Grác**

	regg.	d. u.	d. u.	este
Szombathely . . . . .	6.06	1.—	3.16	6. 9
Kis-Unyom . . . . .	6.19	1.18	3.29	—
Egyh.-Rádoez . . . . .	6.33	1.36	3.42	—
Körmend . . . . .	6.48	1.57	3.56	7.25
Csákány . . . . .	7.03	2.21	4.09	—
Rátót . . . . .	7.12	2.34	4.18	7.40
Szent-Gothárd . . . . .	7.32	3.07	4.36	7.24
Gyanafalva . . . . .	7.53	3.36	4.53	8.04
Grácba érk. d. e. . . . .	10.25	4.—	7.35	9.59

**Közseg—Szombathely.**

	regg.	d. e.*	d. e.	d. u.
Közseg . . . . .	4.55	8.05	11.51	4.26
Lukácsháza m. h. . . . .	8.08	8.19	12.04	4.40
Német-Genesm. h. . . . .	5.24	8.35	12.20	4.57
Szombathely . . . . .	5.39	8.50	12.34	5.12

**Szombathely—Közseg.**

	regg.	d. e.*	d. e.	u. este
Szombathely . . . . .	6.45	11.00	3.15	7.05
Német-Genesm. m. . . . .	7.11	11.53	3.31	7.21
Lukácsháza m. . . . .	7.18	11.31	3.48	7.38
Közseg . . . . .	7.31	11.43	4.01	7.51

\* Csak kedden és pénteken közlekedik.

**Hirdetések.**

**YOLCKMAR BERTA**  
hatóságilag vizsgált szongoratanár

**zongora-raktára**  
és

**kölcsönző-intézete**

MARBURG, obere Herrengasse 54, földsz.  
(a es. és klr. gymnasium áttelében)



ajánl a legnagyobb választékban  
**uj zongorák**  
és  
**pianino**

kereszt-tengelyvel, díofa színezettel, fekete és amerikai matt díofából), szintnyg

**harmoniumok**  
(európai és amerikai hangmódszer) a legelőkelőbb gyáráktól, eredeti gyári árak mellett.

**Ehrbar-zongorák**

rástboltállású. — Rézlemezűes. — Decsoról elől átjátszott zongoráknak.

Olesó zongora-bérlet.

**Egy tanonc**  
azonnal felvétetik, ki a magyar, német és vend nyelvet bírja  
**KARDOS JÓZSEF**  
vas- és fűszerkereskedésében.  
**Muraszombat.**

**HIRDETÉMÉNY.**  
A t. cz. közönség tudomására hozatik, hogy alulírott intézet földbirtokokra 10 egész 50 évig terjedő törlesztési kölcsönöket eszközöl.  
A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál az Alsó-Lendva-Videki Takarékpénztár.

**Alsó-Lendva-Videki Takarékpénztár Részvénytársaság, Alsó-Lendva.**

3245/98. tsz. **Árverési hirdeteményi kivonat.**

A muraszombati kir. jbróság mint telekényvi hatóság közhírre teszi, hogy Lázár János, Lázár Ádám és Lázár Iván végrehajtónak l'ompa Lajos végrehajtást szenedő elleni 170 frt 70 kr tökésvetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a muraszombati kir. jbróság területén levő Péter-hegy község határában fkvó a péterhegyi 161. sz. tjkv. felvétl I. 1—11. sor 81 háasz. Tompa Lajos tulajdonát képező birtokra 1619 frt, a II. 1 és 2. sor sz. birtokra az árverést 5 frtban ezennel megállapított kikiltástsi árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1898. évi december hó 9. napján délelőt 10 órakor Péterhegyen a községi bíró hízánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiltástsi árón alól is eladatni fognak.

Árverési szándóközök tartoznak az ingatlan becslésánál 10%,-át, vagyis 161 frt 90 kr és 50 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. tez. 42. §-ában jelzett árfoalyamnak számított és egy 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiltott kértelhez letenni, avagy az 1881. LX. tez. 170. §-a értelmében bánatpénz-

